TYGODNIK

PETERSBURSKI.

GAZETA URZĘDOWA KRÓLESTWA POLSKIEGO.



ROK 15

CZĘŚĆ XXIX.

PETERSBURG.

W DRUKARNI WOJENNEJ.

1844.

CZĘŚĆ XXIX. № 1. ROK 15. (1844).

TYGODNIK

PETERSBURSKI.

GAZETA URZĘDOWA

KRÓLESTWA POLSKIEGO.

Wychodzi we Wtorki i Piątki. Prenumerata przyjmuje się pod adresem do Wydawcy Tygodnika w Petersburgu, do Expedycyi Gazet Petersburskiego Pocztamtu, lub do xięgarni Grafe, w Warszawie, w drukarni Zawadzkiego i Węckiego, w Wilnie w xięgarniach Glücksberga, i Zawadzkiego nadto we wszystkich Pocztowych w kraju urzędach.

Cena *Roczna* w Rossyi z pocztą a w Stolicy, z noszeniem do mieszkań, 14½ r. *Półroczna*, 7½ r. sreb. Bez poczty, dla odbierających w xięgarni Grafe *Roczna*, 13 r. sreb. *Półroczna*, 6½ r. sreb. Dla Królestwa Polskiego naznacza się taż sama cena co i w Cesarstwie.

WTOREK, 4/16 STYCZNIA.

WIADOMOŚCI KRAJOWE.

Petersburg, 5/15 *Stycznia.*

NOWINY DWORU.

W przeszłą Sobotę 1 Stycznia, w dniu Nowego Roku, w którym obchodzi się też rocznica urodzin J. C. W. Wielkiej Xiężny Heleny Pawłowny odbył się uroczyście obrzęd Zaręczyn Jej Cesarskiej Wysokości Wielkiej Xiężniczki Elżbiety Michałowny z Jego Wysokością Xiążęciem Panującym *Adolfem Nassauskim*, na który Członkowie Najśw. Synodu i Wyższego Duchowieństwa, osoby znakomite płci obojej, Jenerałowie i oficerowie gwardyi, wojsk lądowych i morskich, osoby prezentowane u Dworu tudzież kupcy Rossyjscy dwóch pierwszych gildyj i kupcy zagraniczni z ich żonami, zebrali się o południu do Zimowego Pałacu.

Obrzęd odbył się stosownie do Ceremoniału zatwierdzonego przez N. Pana.

Tegoż dnia w wielkiej sali marmurowej miała miejsce uczta dla osob trzech pierwszych klass płci obojej.

Podczas uczty grała muzyka.

Toasty wnoszone były przy odgłosie wystrzałów działowych z S.-Peterbarskiej twierdzy jako to:

1.) Za zdrowie NN. Cesarza i Cesarzowej JJ. 51 raz.

2.) JJ. CC. Wysokości Wielkiego Xięcia Michała Pawłowicza i Wielkiej Xiężny Heleny Pawłowny, 31.

3.) Wysokich Oblubieńców 31.

4.) Całego Domu Cesarskiego 31.

5.) Duchowieństwą i wszystkich wiernych poddanych 31.

Wieczorem dnia tegoż w sali św. Jerzego dany był bal na którym znajdowały się wszystkie znakomite obojej płci osoby, Posłowie i Ministrowie zagraniczni, tudzież osoby prezentowane u Dworu. Na bal zjechano się o godzinie 8.

Przed balem osoby Ciała Dyplomatycznego płci obojej złożyli swoje powinszowania Wysokim Oblubieńcom w sali koncertowej.

—

— W przeszły Czwartek 30 Grudnia, o godz. 10 popołudniu Jego Cesarska Wysokość Wielki Xiążę Następca Cesarzewicz Alexander Mikołajowicz wrócił z Darmstadt do tutejszej Stolicy w pożądaném zdrowiu.

—

Przez rozkaz dzienny Cesarski z d. 1 Stycznia, Jego Cesarska Wysokość Następca Cesarzewicz mianowany Dowodzącym całą piechotą oddzielnego korpusu gwardyi — podniesieni do rangi Jenerał-majora pułkownicy: Dowodzca Dnieprowskiego pieszego pułku *Fiediajew* z zachowaniem tegoż dowodztwa, i Dowodzca Warszawskiego dywizyonu żandarmów *Abramowicz*, z pozostaniem w korpusie żandarmów — Dowodzący całą piechotą oddzielnego korpusu gwardyi Jenerał-porucznik *Arbuzow*, mianowany Jenerał-adjutantem i ma zostawać przy Następcy Cesarzewiczu — Komendant Sewastopolski liczący się w Armii Jenerał-major xżę *Lieven 4*, Sprawującym obowiązki Rządzcy miasta Taganroga (Градоначальникъ).

— Przez Reskrypta Cesarskie z d. 6 Grudnia mianowani kawalerami orderów: Św. Anny 1 klassy z koroną, Jenerał-majorowie, Dowodzcy: 3 brygady pieszej gwardyi i pułku grenadyerów gwardyi xiążę *Wołkonskoj 3*, 4 brygady pieszej gwardyi i pułku Pawłowskiego *Moller 2* i Św. Anny 1 klassy, Jenerał-major Orszaku J. C. Mości, Dowodzca pułku konnej gwardyi *Essen*.

— N. Cesarz d. 22 Listopada z. r. potwierdził następny etat Rzymsko-Katolickich Duchownych seminaryjów, mający być przywiedzionym do skutku od 1 Stycz. 1844 r.

	Osoby.	PŁACA ROCZNA.				
		W s. Wileńskiem	W s. Minskiem.	W s. Telszewskiem.	W s. Zytomierskiem.	W s. Kamienieckim.
		Rubli srebrem.				
Rektor	1	500	500	450	450	450
Inspektor	1	300	300	275	275	275
Nauczyciele:						
Pisma Ś.	1	200	200	175	175	175
Teologii dogmatycnej . . .	1	200	200	175	175	175
Teologii moralnej	1	200	200	175	175	175
Historyi kościelnej	1	175	175	150	150	150
Homiletyki	1	150	150	125	125	125
Literatury rossyjskiej. . .	1	300	300	250	250	250
Historyi krajowej	1	300	300	250	250	250
Języka łacińskiego	1	200	200	175	175	175
Języka francuskiego . . .	1	—	250	—	—	—
Języka niemieckiego . . .	1	—	250	—	—	—
Nauczyciel liturgii i śpiewu	1	100	100	100	100	100
Ekonom	1	200	200	175	175	175
Pisarz	1	200	200	175	175	275
Na utrzymanie uczących się	1	3000	4125	1350	1350	1350
Na kancelaryją, służbę, opał, światło, utrzymanie domu i t. d.	. .	800	1000	500	500	500
Ogół . . .	15	6825	8650	4500	4500	4500

☞ Uczniów na koszcie skarbu ma być w Seminarium Wileńskiem 40, w Telszewskiem, Żytomierskiem i Kamienieckiem po 18, w Mińskiem, w którem powinni się uczyć i uczniowie z Mohylewskiej diecezii, 55.

— N. Cesarz na przełożenie Komitetu do spraw Zachodnich gubernii roskazał: termin trwania Komissii Centralnej ustanowionej w Kijowie na rewiziją spraw o szlachectwie, przedłużyć jeszcze na rok, t. j. do 1 Stycz. 1845 r. Zarazem J. C. W. raczył Najłaskawiej pozwolić wszystkim, których z powodu nieprawnego ich zapisania do rzędu szlachty, Komissija Centralna w Kijowie policzyła do osób płacących pogłówne — przy jednym z przyszłych rekruckich zaciągów wejść do służby wojskowej, jako ochotnikom, na równi z dziećmi osob należących do stanu duchownego.

— N. Cesarz na przełożenie Komitetu Ministrów 19 Pazdz. z. r. dozwolił, aby w guberniach, w których jest do puszczona wolna przedaż trunków, na Deputatów mającychjej doglądać, obierane być mogły osobb ze szlachty, chociażby nigdzie wprzódy nie były w służbie i rang nie miały; na członków zaś Komitetów mających stanowić ceny trunków może być obierana szlachta sprawująca już inne elekcyjne obowiąski.

— W przeszłą Srodę Cesarska Akademija Nauk, pod prezydencyą Ministra Oświecenia P. Rzeczywistego Tajnego Radzcy *Uwarowa*, odbyła uroczysty akt obchodu 118 rocznicy swego założenia, wśród licznego i świetnego Zgromadzenia. Dożywotni Sekretarz Akademii Rzeczywisty Radzca Stanu *Fuss*, odczytał zdanie sprawy z prac oddziału Fizyczno-Matematycznego i Historyczno-Filologicznego w ciągu ubiegłego roku, a akademik Rzecz. Radzca Stanu *Pletniew*, o pracach w oddziale języka i literatury Rossyjskiej w tymże roku. Spożniona pora nie pozwoliła odczytania rozprawy akademika *Jacobi*, o telegrafie galwanicznym.

W końcu posiedzenia Sekretarz dożywotni odczytał imiona nowych członków wybranych przez Akademiją jakoto: w oddziale nauk Historyczno-Filologicznych na członków honorowych, Kardynałowie, Angelo *Mai* i *Mezzofanti*, w Rzymie; na członków Korrespondentów: Dyrektor Szkół gubernii Liflandskiej Radzca Dworu *Napierski* i Członek Akademii Nauk i Dyrektor Biura Statystycznego w Berlinie *Hofmann*; na członka korrespondenta oddziału języka i literatury Rossyjskiej Radzca Dworu *Rezwoj*.

KRÓLESTWO POLSKIE.

Warszawa, 5 Stycznia.

Minister Sekretarz zawiadomił J. O. Xięcia Namiestnika Królestwa, że Najjaśniejszy Pan, w skutku prośby znajdującego się we Francyi, w mieście Tuluzie, Polskiego wychodzca Teodora Urbańskiego, podanej o udzielenie mu przebaczenia, Najmiłościwiej udarować go raczył Swą łaską z dozwoleniem powrócenia do Królestwa Polskiego.

DYREKCJA UBESPIECZEŃ.

Wykonywając wolę Najwyższą objawioną Ukazem z dnia 3 (15) Lipza 1843 roku, otwiera w d. 21 Grudnia (2 Stycznia) 18$\frac{43}{44}$ roku, to jest w przyszły Wtorek, Główną Kassę Oszczędności, która czynności swoje, pod zaręczeniem Rządu odbywać będzie. To uroczyste otwarcie w lokalu Dyrekcji poprzedzi nabożeństwo w kościele archi-katedralnym ś. Jana o godzinie 10-tej z rana. W dniu otwarcia sposobem wyjątkowym, na ten jeden raz składki do Kassy Oszczędności przyjmowane będą od osób życzących sobie tego. Następnie rzeczy wrócą do przepisanego porządku, według którego w każdym tygodniu: Sobota i Niedziela przeznaczone są do przyjmowania składek; Wtorek do wypowiadania kwot zażądanych do zwrotu, a Piątek do wypłat. Przytem Dyrekcja Ubezpieczeń zwraca uwagę pierwszy raz do Kassy Oszczędności składki swe wnoszących, iż w zamiarze ułatwienia osobom, chcącym bydź uczestnikami tejże Kassy, spieszniejszego korzystania z dobroczynnych jej skutków, Główna Kassa Oszczędności, na mocy upoważnienia Władzy Wyższej, przyjmować będzie w pierwszym roku istnienia swego, od każdego po raz pierwszy zgłaszającego się, na raz jeden wnioski wyższe nad 3 r. sr. (złp. 20), aż do wysokości r. sr. 300 (2,000).

Warszawa d. 17 (29) Grudnia 1843 r.

Członek Kom. Rz. Spraw W. i D. Radzca Stanu Prezes, (podp.) F. Hr. *Skarbek*.

Naczelnik Kancelarji (podp.) *Dziarkowski*.

— Najjaśniejszy Pan, na przedstawienie JO. Xięcia Namiestnika Królestwa Polskiego, oraz P. Ministra Oświecenia Narodowego, o odznaczającej się gorliwością służbie Dyrektora Gimnazyum Realnego w Warszawie, dymisjononowago Pułkownika Frankowskiego, Dyrektora Gimnaz. Warszawskiego Gubernjalnego Radcy Stanu Filipowa, Dyrektora Gimnazyum Warszawskiego drugiego, Magistra filologji Karwowskiego, i Dyrektora Kancelarji Zarządu Okręgu Naukowego Warszawskiego Pankratjewa, przez Ukaz z dnia 3 Grudnia roku bieżącego do Kapituły Cesarskich i Królewskich Orderów Rossyjskich wydany, Najmiłościwiej raczył: pierwszemu udzielić ozdoby orderu Św. Anny 2 klassy z koroną Cesarską, a trzech innych, mianować kawalerami orderu Św. Stanisława 2 klassy.

— Dowiadujemy się o zgonie hrabiny Maryi *Gutakowskiej*, z domu hrabianki *Sobolewskiej*, Damy honorowej N. Cesarzowej, Damy orderu Św. Katarzyny 2 klassy, zaszłym w tutejszém mieście, 28 Grudnia w wieku lat 77. Ta Dama była jedną z najdawniejszych kuratorek Towarzystwa Dobroczynności Warszawskiego.

— Redakcya *Gazety Warszawskiej* w ostatnich numeraoh roku 1843 doniosła, że pismo to będzie wychodziło jak dotąd i w roku zaczętym 1844.

(Gaz. Warsz.)

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

ANGLIJA. *Londyn 30 Grudnia.* W Woolwich zaszły sceny zamieszania między żołnierzami morskiemi i strażą arsenałową. Pierwsi zrabowali wielką liczbę magazynów gdzie się sprzedają rozmaite żywności. Kilka osób raniono; wielka liczba burzycieli została zatrzymaną.

— Rebekkaizm, który mniemano że został stłumiony zupełnie, znowu zaczyna dawać znaki życia i ten powrot do dawnych bezprawi wszczął się od czynu krwawej zdrady. Urzędnik jeden, P. W. G. Jones, który się oświadczył za utrzymaniem dziesięcin i miał nadto czynny udział w śledztwie przeciw rebekkaitom, stał się ofiarą haniebnej zasadzki. W chwili kiedy otwierał okienicę w swym domu, odebrał trzy postrzały, które mu zgruchotały rękę. Sprawcy tej zbrodni nie są schwytani.

— Znowu zagęściły się pożary po mieszkaniach wiejskich które ze zbiegu okoliczności przypisują ludziom ze stronnictwa przeciwnego dzisiejszym prawom zbożowym.

— Najpoźniejsze korrespondencye z Indyj Wschodnich potwierdzają wiadomość o stanie bezrządu w jakim zostają Królestwa Lahory i Pendżabu. Wojska angielskie są w marszu ku granicom tych krajów i jest podobieństwo że gdy się nie obejdzie bez zbrojnego wdania się Anglii, oba te Królestwa przejdą pod panowanie Brytańskie. Taki wypadek tym bliższy est ziszczenia się że Afgani mają otwarty zamiar opanowania Lahory i że rządzący tam teraz Hera-Sing, będzie zmuszony wezwać ku pomocy wojska Kompanii Wschodnio-Indyjskiej.

— Donieśliśmy przed niejakim czasem o missyi angielskiej do kraju Shoa, na wschodniém wybrzeżu Afryki; niewiadomy był dotąd wypadek wyprawy w tym celu przedsięwziętej przez kapitana Harris, a lubo i dziś jeszcze szczegóły nie są ogłoszone, można wszakże wnosić że Panu Harris udało się zawiązać z władzcą tego kraju stosunki przyjacielskie z tego, iż do Bombay przybyli posłowie z kraju Shoa. Podróżnik ten zebrał nadto obfite żniwo probek rozmaitych płodów tego prawie nieznanego kraju i ciekawości naukowych. Obok tego dowiadujemy się z radością o skutku jakim zostały uwieńczone usiłowania P. Harris we względzie polepszenia bytu znacznej części mieszkańców. Udało się mu otrzymać swobodę mnogich tysięcy chrześcian, którzy błogosławią dziś imię «człowieka białego» ocalić rownież swém wdaniem się mnóstwo jeńców wziętych na wojnie, którą prawie bez przerwy toczą z sobą te półdzikie narody, i których niechybna śmierć czekała i nakoniec otrzymać zniesienie odwiecznego barbarzyńskiego zwyczaju zamykania na całe życie w więzieniu wszystkich członków panującej rodziny. P. Harris wkrótce ma drukiem ogłosić szczegoły pobytu swego w Shoa i ważne pod względem naukowym poczynione tam odkrycia.

AMERYKA PÓŁNOCNA. *Nowy-York.* Następna jest treść Poselstwa Prezesa Stanów Zjednoczonych P. Tyler na otwarcie nowozgromadzonego kongressu:

Po zwykłym wstępie z wynurzeniem życzeń pomyślności dla kraju, Prezes wykłada stosunki dyplomatyczne Ameryki względem Anglii i rozbiera zagadnienie o prawie do kraju zwanym Oregon. P. Tyler dowodzi że cała linija na Oceanie Spokojnym, między 42 i 54 stopniem szerokości północnej powinna należeć do Stanów Zjednoczonyzh i oświadcza, że wielu obywateli tych stanów są już w drodze dla założenia tam osady. Układy które wszczął w tym przedmiocie z Gabinetem Angielskim gdy do żadnego niedoprowadziły wypadku, potrzebną jest rzeczą ustanowić posty wojenne na tej ziemi dla opieki nad osadnikami amerykańskieml. Prezydent jeszcze wyraźniej oświadcza się we względzie Texas. Mexyk, mówi, mógł by słusznie rościć prawo do Zwierzchniej władzy nad Texas, jeśliby był w stanie *de facto* tę władzę przywrócić, i dodaje w innym paragrafie:

«Zdaniem wielkiej liczby osób. Texas składa część territorium Stanów Zjednoczonych.»

Co do nieporozumień z Anglią z powodu statków krążących na wybrzeżu Afrykańskiém Poselstwo zapowiada iż przedmiot ten jest na drodze układu.

Ustępy traktujące o sprawach administracyi wewnętrznej i polityki handlowej mało przedstawują interesu; prócz iż jest w nich wzmianka o zamierzanym traktacie ze Związkiem Celnym Niemieckim. Kongressowi będzie przełożona rewizya taryfy i przyjęcie w jej przerobieniu, cła umiarkowanego. Minister Amerykański w Berlinie odebrał instruk-

cye dla układania się w tym duchu i wrazie dojścia układów, wypadek ich będzie podany do wiadomości Kongressu.

Dochod publiczny za rok kończący się 1 Lipca wyniosł 18,000,000 dollarów, rozchod 23,000,000 dol. tak iż deficit wyniesie przeszło 4,000,000 ku końcowi 1843, jeżeli się nie da zapełnić przez pomnożenie źrodeł dochodu.

FRANCYA. *Paryż 30 Grudnia.* Wielu oficerów wojskowych którzy ostatnimi czasy byli w Londynie zostaną oddani pod sąd na mocy prawa, które zabrania wojskowym wydalać się bez pozwolenia. Kara przepisana tém prawem jest utrata stopni.

— Dwóch nowych merów złożeni zostali znowu z urzędu za podobne przestępstwo.

— Nazajutrz po pogrzebie znakomitego poety Kazimierza Delavigne, Minister Oświecenia P. Villemain przysłał wdowie jego patent na 1,200 franków rocznej pensyi i miejsce dla syna w bursie Henryka IV. Minister Spraw Wewnętrznych udzielił również Pani Delavigne 1,500 franków rocznie z funduszów na Sztuki piękne.

— W listach z Algeru z d. 20 Grudnia jest mowa o nowej wyprawie na wschod tego miasta zamierzanej na przyszłą wiosnę. W tej wyprawie kolumna wyprowadzona z Konstantiny pod wodzą Xięcia d'Aumale, ma się spotkać z kolumną prowadzoną przez Wielkorządzcę z Algeru.

— 28 Grudnia dało się czuć trzęsienie ziemi w Cherbourg i St. Malo.

— Gazeta le *Législateur* przeznaczona do zdawania sprawy z rozpraw w izbie Parów w całej rozciągłości, przestała wychodzić.

— W Paryżu panują teraz powszechnie i we wszystkich klassach społecznych choroby żołądkowe. Lekarze zgodnie uznają że ta epidemia niczemu innemu nie może być przypisana, jak fałszowaniu z widoków nieprawego zysku wszelkich pokarmów i napojów. Chemija i chciwość, mówią oni, wygórowały dziś do wysokiego stopnia.

DANIJA. *Kopenhaga.* Straszliwa burza panowała przez 11 i 12 Grudnia w obwodzie Veile w Jutlandyi północnej. Mnóstwo powozów zostały obalone i strzaskane na drogach. Wody portu Veile podniosły się do niezwyczajnej wysokości, weszły do domów i magazynów gdzie uszkodziły wiele rozmaitych towarów na wartość 700,000 franków. Dwa młyny zostały spalone przez piorun; przeszło 200 ludzi straciło życie.

SZWECYA. *Upsal.* Umarł ostatnimi dniami znany uczony, Professor tutejszego Uniwersytetu P. Afzelius, mając lat 93. Był to ostatni żyjący uczeń sławnego Linneusza.

RZYM *16 Grudnia.* Dziś umarł po długich cierpieniach Kardynał *Spada* mając lat 57. Był on xięciem Rzymskim; purpurę odebrał od panującego Papieża 5 Kwietnia 1835.

TURCYA. Skuner Ottomański był wyprawiony ku wyspie Samos dla ścigania goelety *św. Trójca*, która, pod flagą Grecką osadzona rozbojnikami, była od niejakiego czasu postrachem Morza środziemnego. Goeleta została schwytana i piraci przyprowadzeni do wyspy Rhodes.

Tunis. Podług listów z d. 9 Gzudnia przyczyna nieporozumień z Sardynią i wyjazdu Konsula z Tunis jest następna. Przeszłego lata urodzaj był piękny w promieniu kilku mil około stolicy. To widząc Bey pozwolił wywozić zboże z kraju. Kupcy Sardyńscy zakupili i zakontraktowali wielką ilość tego produktu do Piemontu gdzie żniwo chybiło. Pożniej Bey, dowiedziawszy się że w dalszych od stolicy akręgach daje się czuć wielki niedostatek cofnął pozwolenie wywozu zboża. Kupcy udali się do Konsula, P. Peloso i przytoczyli dawny jakiś traktat, którym zawarowano iż o wszelkich zmianach w taryfie zbożowej agenci dyplomatyczni powinni być uwiadamiani na 60 dni przed ich ogłoszeniem. Gdy uczynione w tym względzie przełożenia nie otrymały skutku, P. Peloso opuścił Tunis tak nagle, iż się nie pożegnał ze swemi kollegami. Tymczasem lud wdzięczny jest beyowi za jego wytrwanie i szczerze mu dopomaga w uzbrojeniach które to zajście uczyniło potrzebnemi.

MEXYK. Listy z Vera Cruz z d. 16 Listopada donoszą że Santa-Anna znowu został wybrany Prezydentem Rplitej Mexykańskiej pomimo oświadczenia które był ogłosił iż nie przyjmie tej wysokiej godności.

NAJPOŹNIEJSZE WIADOMOŚCI.

Paryż 2 Stycznia. Monitor urzędowy pisze co następuje: «P. Donoso Cortés członek kongressu Hiszpańskiego i jenerał Ros de Olano, posłannicy nadzwyczajni do Królowej Maryi Krystyny, 30 Grudnia pożegnali J. K. Mość na posłuchaniu prywatném. Missya ich jest ukończona; otrzymali, jak mówią, przyrzeczenie że Królowa na żądanie N. Córki Swojej Izebelli II przybędzie do Madrytu, lecz nie wcześniej jak na początku Lutego. Królowa Marya Krystyna przyjęła też ofiarowaną sobie opiekę nad drugą córką Infantką doną Luizą.

Londyn 2 Stycznia. Ostatnimi dniami młody człowiek nazwiskiem Edward Armsthong stawiony był w sądzie policyi w kwartale Clerkenwell, pod oskarżeniem iż chciał zabić Królowę. Na pierwszém badaniu wyznał że zamierzał wystrzelić do Królowej, gdy zaś nieznaleziono przy nim broni, na pytanie odpowiedaiał, iż miał ukraść pistolet w tym celu. Badany znowu w połtory godziny poźniej więzień rzekł że cierpi monomanią która zależy na ciągłej obawie iż sobie lub komuś ma cóś złego zrobić. Armsthong ma około 23 lat, jest dobrze ubrany i należy do klassy zamożnych fermerów z Roscommon — Xiążę de Bordeaux przybył 30 Grudnia do Devonport.

HISZPANIJA. *Madryt 26 Grudnia.* W Gabinecie toczy się zagadnienie o zamknięciu Sessyi Kortezów i większość jest za tém. Wiadomości z prowincyi są pomyślne.

(Journ. de S. P. Psz. Poln.)

OD WYDAWCY.

Z powodu święta następny numer Tygodnika wyjdzie za tydzień, 11 Stycznia.

Печатать позволяется: С.-Петербургъ. 3-го Января 1844. *П. Гаевскій.*
W DRUKARNI WOJENNEJ.